РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/1095 НА СЪВЕТА

от 5 юни 2023 година

за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово *, EULEX KOSOVO

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 42, параграф 4 и член 43, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 4 февруари 2008 г. Съветът прие Съвместно действие 2008/124/ОВППС ([1]).

(2) На 3 юни 2021 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2021/904 ([2]) за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС и за удължаване на срока на мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово (EULEX KOSOVO) до 14 юни 2023 г.

(3) В контекста на стратегическия преглед на EULEX KOSOVO Комитетът по политика и сигурност (КПС) постигна съгласие, че срокът на EULEX KOSOVO следва да бъде удължен до 14 юни 2025 г. КПС постигна освен това съгласие, че наред с продължаване на изпълнението на задачите си, EULEX KOSOVO следва да подпомага правоприлагащите органи на Косово при развитието на техния капацитет за обмен на информация с регионални и международни партньори в областта на правната помощ и сътрудничеството по наказателноправни въпроси.

(4) Нищо в настоящото решение не следва да се тълкува като засягащо независимостта и самостоятелността на съдиите и прокурорите в съдебните производства в контекста на EULEX KOSOVO.

(5) Поради особения характер на дейностите на EULEX KOSOVO в подкрепа на пренасочените съдебни производства в рамките на една държава членка, е целесъобразно да се определи сумата, предназначена за подкрепата, предоставяна за тези пренасочени съдебни производства, и да се предвиди изпълнението на тази част от бюджета чрез отпускане на безвъзмездни средства.

(6) Съвместно действие 2008/124/ОВППС следва да бъде съответно изменено.

(7) EULEX KOSOVO ще се провежда в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Съвместно действие 2008/124/ОВППС се изменя, както следва:

1) В член 3, първи параграф, буква е) се заменя със следното:

„е) си сътрудничи със съответните агенции на ЕС, съдебните и правоприлагащите органи на държавите членки и на трети държави при изпълнението на мандата си и подпомага правоприлагащите органи на Косово да развиват капацитета си за обмен на информация с регионални и международни партньори в областта на правната помощ и сътрудничеството по наказателноправни въпроси.“

* Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

([1]) Съвместно действие 2008/124/ОВППС на Съвета от 4 февруари 2008 г. относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX Kosovo (ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 92.)

([2]) Решение (ОВППС) 2021/904 на Съвета от 3 юни 2021 г. за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово (EULEX KOSOVO) (ОВ L 197, 4.6.2021 г., стр. 114).

2) В член 16, параграф 1, последната алинея се заменя със следното:

„Референтната сума, предназначена за покриване на разходите на EULEX KOSOVO от 15 юни 2023 г. до 14 юни 2025 г., е в размер на 165 310 000 EUR. От посочената сума 58 500 000 EUR са предназначени за покриване на разходите на EULEX KOSOVO за изпълнението на мандата на мисията в Косово, а 106 810 000 EUR са за покриване на разходите за подкрепата, предоставяна за пренасочените съдебни производства в рамките на една държава членка.

Комисията подписва споразумение за отпускане на безвъзмездни средства за сумата от 106 810 000 EUR със секретаря, действащ от името на секретариата, който отговаря за административното обслужване на пренасочените съдебни производства. Към споразумението за отпускане на безвъзмездни средства се прилагат правилата за безвъзмездните средства, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046.

Референтната сума за EULEX KOSOVO за следващия период се определя от Съвета.“

3) В член 20, втори параграф, първото изречение се заменя със следното:

„Срокът му на действие изтича на 14 юни 2025 г.“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 5 юни 2023 година.

За Съвета
Председател
J. ROSWALL